


Февраль 2014 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

# Региональная конференция ФАО для Азии и Тихого океана

<b>Тридцать вторая сессия</b>
<b>Улан-Батор, Монголия, 10-14 марта 2014 года</b>
<b>Пункт 10 повестки дня</b>
<b>Обновленная информация о Комитете по всемирной продовольственной безопасности</b>

## Содержание

	Пункты
I. Обзор сессий КВПБ 2012-2013 годов .....	1-8
II. Принципы ответственного инвестирования в сельское хозяйство в контексте продовольственной безопасности и питания (ОИСХ-КВПБ) .....	9-12
III. Программа действий по решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности в условиях затяжных кризисов (ПД КВПБ) .....	13-18
IV. Вопросы, требующие внимания РК .....	19

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).



mj582r

## I. Обзор сессий КВПБ 2012-2013 годов

1. Цель настоящего документа – представить региональным конференциям ФАО (РК) обновленные сведения об основных итогах работы Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) со времени последних совещаний РК в 2012 году, а также об основных текущих направлениях деятельности Комитета.
2. После реформы КВПБ в 2009 году ключевые положения и итоги пленарных заседаний КВПБ были представлены на последних двух РК в 2010 и 2012 годах с тем, чтобы укрепить связи между региональными конференциями и КВПБ и расширить возможности взаимного обмена информацией и идеями в области продовольственной безопасности и питания.
3. Во время двухгодичного периода 2012-2013 годов были проведены две ежегодные сессии и одна внеочередная сессия КВПБ. На своей 38-й специальной сессии в мае 2012 года<sup>1</sup> Комитет одобрил Добровольные руководящие принципы ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности (ДРПРВ). Они устанавливают принципы и признанные в международных масштабах процедуры, которые рекомендуется использовать всем заинтересованным сторонам при разработке стратегий, политики и программ по продовольственной безопасности, вопросам питания, сельского хозяйства и владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами.
4. Одним из основных итогов 39-й сессии КВПБ, которая состоялась в октябре 2012 года<sup>2</sup>, стало утверждение первой редакции Глобального стратегического механизма в области продовольственной безопасности и питания (ГСМ). ГСМ представляет собой общую структуру и единый справочный документ, содержащий практическое руководство для лиц, определяющих политику, в таких связанных с продовольственной безопасностью и питанием областях, как торговля, сельское хозяйство, здравоохранение, окружающая среда, природные ресурсы и экономическая или инвестиционная политика. ГСМ ежегодно обновляется с тем, чтобы включить в него самые последние политические рекомендации КВПБ. Комитет на своей 40-й сессии<sup>3</sup> утвердил вторую редакцию ГСМ и призвал все заинтересованные стороны содействовать распространению информации об этой редакции ГСМ (2013 год) и самим использовать этот документ, признавая при этом его добровольный характер.
5. Комитет продолжал прилагать усилия к тому, чтобы обеспечить научно обоснованное и подтвержденное доказательствами политическое руководство по мероприятиям в области продовольственной безопасности и питания на всех уровнях широкому кругу заинтересованных сторон. Доклады Группы экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания (ГЭВУ)<sup>4</sup> обеспечивают основу для совещаний за круглым столом по вопросам политики, которые проводятся на пленарных заседаниях КВПБ. На своей 39-й сессии Комитет рассмотрел доклады "Социальная защита как инструмент обеспечения продовольственной безопасности" и "Изменение климата и продовольственная безопасность", а на 40-й сессии – доклады "Биотопливо и продовольственная безопасность" и "Инвестирование в мелкомасштабное сельское хозяйство в интересах продовольственной безопасности и питания". Итоги этих совещаний за круглым столом по вопросам политики обобщены в проектах решений (по одному по каждой теме), которые были рассмотрены, обсуждены и одобрены на пленарном заседании КВПБ. Эти рекомендации представляют собой важные политические установки для дальнейших действий широкого круга заинтересованных сторон. На 41-й сессии в ходе двух совещаний за круглым столом по вопросам политики будут рассмотрены вопросы "Потери пищевых продуктов и пищевые отходы в контексте устойчивых продовольственных систем" и "Роль устойчивого рыбного промысла и аквакультуры в

<sup>1</sup> <http://www.fao.org/docrep/meeting/025/md958e.pdf>

<sup>2</sup> [http://www.fao.org/fileadmin/user\\_upload/bodies/CFS\\_sessions/39th\\_Session/39emerg/MF027\\_CFS\\_39\\_FINAL\\_REPORT\\_compiled\\_E.pdf](http://www.fao.org/fileadmin/user_upload/bodies/CFS_sessions/39th_Session/39emerg/MF027_CFS_39_FINAL_REPORT_compiled_E.pdf)

<sup>3</sup> <http://www.fao.org/docrep/meeting/029/mi744e.pdf>

<sup>4</sup> <http://www.fao.org/cfs/cfs-hlpe/ru/>

обеспечении продовольственной безопасности и питания". Обе эти темы будут обсуждаться на основе докладов ГЭВУ.

6. Комитет предпринял дальнейшие шаги для осуществления мониторинга и оценки эффективности своей работы. В этом контексте Комитет признал достигнутый прогресс в деле создания системы мониторинга решений и рекомендаций КВПБ и признал важность мониторинга для повышения эффективности КВПБ. Важным шагом в направлении повышения популярности и эффективности КВПБ стал запрос Комитета о широком распространении решений и политических рекомендаций пленарных заседаний по плану действий в рамках намеченной Коммуникационной стратегии КВПБ.

7. В том, что касается направлений работы КВПБ и других мероприятий, Комитет на своей 40-й сессии утвердил Многолетнюю программу работы (МПР) на 2014-2015 годы, которая включает в себя инструкцию, в которой намечен процесс отбора и приоритизации видов деятельности КВПБ в будущем и предлагаемые темы для ГЭВУ. При выявлении проблематики в области продовольственной безопасности и питания для рассмотрения Комитетом в текущем двухгодичном периоде и в будущем КВПБ также примет во внимание любые итоги работы РК ФАО, имеющие отношение к этим вопросам.

8. На своей 39-й сессии Комитет также начал процесс консультаций по двум темам в соответствии с приоритетными направлениями работы, определенными в МПР. Они предлагаются вниманию РК ниже:

- Принципы ответственного инвестирования в сельское хозяйство в контексте продовольственной безопасности и питания (ОИСХ-КВПБ)
- Программа действий по решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности в условиях затяжных кризисов (ПД КВПБ).

## **II. Принципы ответственного инвестирования в сельское хозяйство в контексте продовольственной безопасности и питания (ОИСХ-КВПБ)**

9. На своей 39-й сессии в 2012 году КВПБ начал двухгодичный процесс консультаций с целью разработки и широкого внедрения принципов ответственного инвестирования в сельское хозяйство (ОИСХ-КВПБ). Они призваны содействовать привлечению инвестиций в сельское хозяйство, которые будут способствовать укреплению продовольственной безопасности и улучшению питания, а также постепенному осуществлению права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности.

10. Ответственное инвестирование в сельское хозяйство, особенно в мелкомасштабное сельское хозяйство, имеет жизненно важное значение для сокращения масштабов нищеты, создания возможностей для достойной занятости, укрепления продовольственной безопасности и экологической устойчивости. Инвестиции в сельское хозяйство сулят множество выгод в плане экономического развития. Однако для этого необходимо, чтобы такие инвестиции осуществлялись ответственно и были направлены непосредственно на достижение таких выгод; при этом следует избегать негативных последствий, которые возможны при недостаточно ответственном планировании инвестиционных моделей.

11. Принципы ОИСХ-КВПБ призваны служить практическим руководством для правительств, частных и государственных инвесторов, межправительственных и региональных организаций, организаций гражданского общества, исследовательских организаций и университетов, доноров и фондов. Они будут иметь добровольный и юридически необязательный характер, и их следует толковать и применять в соответствии с действующими обязательствами, вытекающими из национального и международного права.

12. В период с ноября 2013 по февраль 2014 года были проведены региональные консультации с целью получения отзывов и предложений по исходному проекту ОИСХ-КВПБ от широкого круга заинтересованных сторон и улучшения существующего проекта и

содействия признанию этих принципов на глобальном уровне. Результаты этих консультаций будут использоваться при подготовке первого проекта, который будет впоследствии вынесен на обсуждение Рабочей группы открытого состава по разработке ОИСХ-КВПБ в Риме в мае 2014 года. Затем полученные в результате этой работы принципы ОИСХ-КВПБ будут вынесены на утверждение пленарного заседания на 41-й сессии КВПБ в 2014 году. Более подробную информацию можно найти на веб-сайте по адресу: <http://www.fao.org/cfs/cfs-home/resaginv/ru/>.

### **III. Программа действий по решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности в условиях затяжных кризисов (ПД КВПБ)**

13. Затянувшиеся кризисные ситуации связаны со значительным снижением уровня продовольственной безопасности и признаны особой категорией, требующей принятия широкого набора соответствующих политических и оперативных мер реагирования. В число общих отличительных черт контекстов, в которых возникают затяжные кризисы, входят повторяющиеся потрясения, множественные основополагающие причины, распад местных учреждений, неустойчивость источников средств к существованию и продовольственных систем, наличие и длительный характер конфликтов и/или гражданской нестабильности.
14. Как отмечалось в докладе "Положение дел в связи с отсутствием продовольственной безопасности в мире" за 2010 год, в странах, находящихся в затяжных кризисах, уровень продовольственной безопасности значительно ниже, чем в остальных развивающихся странах, если судить по четырем основным показателям продовольственной безопасности: доля недоедающих людей; доля детей, отстающих в росте; уровень смертности среди детей в возрасте до 5 лет; глобальный индекс голода.
15. В целях содействия недопущению отсутствия продовольственной безопасности и реагирования на него в таком контексте КВПБ на своей 39-й сессии в 2012 году начал двухгодичный процесс консультаций с тем, чтобы разработать и широко внедрить Программу действий по решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности в условиях затяжных кризисов.
16. Программа действий должна служить основанным на имеющемся опыте руководством и определить принципы деятельности, а также указать соответствующие практические действия, которые можно предпринять. Цель состоит в том, чтобы помочь заинтересованным сторонам в разработке соответствующей политики, инвестиций, институциональных механизмов, программ и мероприятий для улучшения продовольственной безопасности и питания в условиях затяжных кризисных ситуаций. ПД КВПБ будет иметь добровольный и юридически необязательный характер, и ее следует толковать и применять в соответствии с действующими обязательствами, вытекающими из национального и международного права.
17. Ожидается, что в результате будет достигнута более полное понимание многоплановых причин затяжных кризисов, произойдет обмен более эффективными аналитическими инструментами, способствующими выявлению глубинных причин кризисов, а также будет найдено оптимальное сочетание политических и технических решений по преодолению этих кризисов. Будут найдены новые пути работы в партнерстве, а также возможности согласования действий на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях. Предполагается также повысить качество мониторинга всей работы, направленной на сокращение количества стран, страдающих от затяжных кризисов, и случаев отсутствия продовольственной безопасности и недоедания в этих странах.
18. Глобальные консультации будут проведены в апреле 2014 года, и их результаты будут использоваться при подготовке первого проекта документа, который будет впоследствии вынесен на обсуждение Рабочей группы открытого состава по разработке ПД КВПБ в Риме в июле 2014 года. Затем полученная в результате этой работы Программа действий КВПБ будет вынесена на утверждение пленарного заседания на 41-й сессии КВПБ в 2014 году. Более

подробную информацию можно найти на веб-сайте по адресу: <http://www.fao.org/cfs/cfs-home/problemy-otsutstvija-prodovolstvennoi-bezopasnosti-v-uslovijakh-zatjazhnykh-krizisov/ru/>

#### **IV. Вопросы, требующие внимания РК**

19. КВПБ предлагает РК принять к сведению итоги работы КВПБ. В частности, РК предлагается рассмотреть два ключевых процесса сближения политики, по которым в настоящее время проходят консультации, по темам: "Принципы ответственного инвестирования в сельское хозяйство в контексте продовольственной безопасности и питания" (ОИСХ-КВПБ) и "Программа действий по решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности в условиях затяжных кризисов" (ПД КВПБ). РК также предлагается поощрять активное участие всех заинтересованных сторон в предстоящем заключительном туре переговоров, который состоится в штаб-квартире ФАО в Риме в соответствии со следующим календарным графиком:

- Принципы ответственного инвестирования в сельское хозяйство в контексте продовольственной безопасности и питания (ОИСХ-КВПБ) – 19-24 мая 2014 года
- Программа действий по решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности в условиях затяжных кризисов (ПД КВПБ) – 29 июля – 1 августа 2014 года.